



En PORTADA(S)

Un número de coleccionista, con PENÉLOPE CRUZ como editora invitada. La actriz más internacional del cine español interpreta, en dos portadas, a la mujer definida por sendos emblemas de la moda: Versace y Chanel. Frente a la cámara *de* LUIGI & IANGO (PÁG. 136), celebra la sensualidad estética de Donatella Versace, con un diseño que recupera la herencia de Gianni para esta temporada. Retratada *por* PETER LINDBERGH (PÁG. 160), homenajea a Karl Lagerfeld con un traje original de 1983, el año de su llegada a Chanel.

FOTOGRAFÍA DE LUIGI AND IANGO: Penélope Cruz lleva vestido de satén y brazaletes bañados en oro, todo de la colección *pre-fall* 2019 de Versace; y anillo Lola diseñado por Penélope Cruz para Atelier Swarovski Fine Jewelry. ESTILISMO: Juan Cebrián. *Maquillaje*: Pablo Iglesias (Talents). *Peluquería*: Luigi Murenu. *Manicura*: Lucero Hurtado para O-P-I. *Ayudantes de estilismo*: Isabel Llanza y Raquel Mejías. *Ayudante de peluquería*: Lorenzo Barcella. *Producción local*: Alana.

FOTOGRAFÍA DE PETER LINDBERGH: Penélope Cruz lleva traje de *tweed* forrado en crepé de seda, de la colección de alta costura otoño/invierno 1983-1984, de Chanel; y cinturón de eslabones de metal y cristales, de la colección primavera/verano 2019 de Chanel. ESTILISMO: Juan Cebrián. *Maquillaje*: Pablo Iglesias (Talents). *Peluquería*: Odile Gilbert (L'Atelier 68). *Ayudante de estilismo*: Laura Sueiro. *Producción local*: Alana.

- 32 CARTA DE LA DIRECTORA
- 34 HAN COLABORADO

En Vogue y Vogue Elige

- 37 EN VOGUE
Todo lo que tienes que saber en abril.
- 49 VOGUE ELIGE
La versatilidad de nuestra editora invitada inspira los *looks* de primavera más actuales.
- 74 COMPRAS
Las recomendaciones de la actriz Goya Toledo.

Vogue Espía

- 81 CÁPSULA
Al ritmo de Mónica Cruz, y la colaboración con la firma de bolsos Carpisa de ambas hermanas.
- 84 COLECCIÓN
Because there is no planet B, lo nuevo de Ecoalf.
- 90 PROYECTO
La conciencia artesana de Sybilla viaja a los Andes.
- 96 COLECCIÓN
Palomo Spain: delicia de *ballet* ruso y Manuel de Falla.
- 98 JOYAS
La alianza de Penélope Cruz con la firma Swarovski.
- 100 DISEÑADOR
La costura de Toni Maticevski en tiempos del *streetwear*.

Agenda

- 103 PERSONAJE
El gran momento, artístico y personal, de Salma Hayek.
- 108 DOCUMENTAL
El trabajo de Peter Lindbergh, en *Women's Stories*.
- 110 NATURALEZA
Netflix estrena *Nuestro planeta*, narrado por Cruz.
- 112 INICIATIVA
La fundación Unoentrecienmil y su lucha sin tregua contra la leucemia infantil.

Belleza

- 115 NUEVOS ROSTROS
Penélope Cruz se pone tras el objetivo para celebrar a una nueva generación de modelos.
- 124 CABELLO
Homenaje al peluquero de las estrellas Oribe Canales.
- 126 EMBAJADORA
La actriz Lily Collins reivindica, con Lancôme, el valor de la diferencia.
- 128 COSMÉTICA
Las nuevas fórmulas enfrascan dosis de bienestar.
- 130 BIENESTAR
Habib Sadeghi nos acerca la medicina integrativa.



FOTO: GORKA POSTIGO

Arriba, chaqueta de *tweed*, de Chanel; *top* de Boss; vaquero de Zara; cinturón de Max Mara Brides; pendientes de Market Place NY; y *choker* de Dime que me quieres.

- 132 LO NUEVO
Las lanzamientos más deseados.

Moda

- 136 UN PAPEL A SU MEDIDA
Penélope Cruz interpreta la moda de la temporada, ante el objetivo de Luigi & Iango.
- 146 LAS PORTADAS QUE SOÑÉ
Ocho grandes nombres de mujer posan con aires ochenteros frente a la cámara de nuestra editora *vip*.
- 156 VARIACIONES CON REPETICIÓN
Analizamos el alcance del canon estético que implantaron las portadas de *Vogue*.
- 160 UNA DECLARACIÓN DE AMOR
El legendario Peter Lindbergh fotografía a Cruz con piezas del archivo de Karl Lagerfeld en Chanel.
- 184 DE KARL A LA ETERNIDAD
Rendimos tributo al patrimonio inmaterial del visionario diseñador.
- 190 MI VIDA EN 35 MILÍMETROS
Las dos familias de Pedro Almodóvar, la real y la de cine, festejan juntas su próximo estreno: *Dolor y gloria*.



FOTO: ARTHUR ELGORT.

- 202 PIENSA EN MÍ
Recreamos, en clave de moda, algunas escenas ya históricas del cine almodovariano.
- 222 EL HOMBRE TRAS EL NOMBRE
Javier Bardem se encuentra con su maestro y amigo *Juan Carlos Corazza*.
- 226 CONVERSACIONES
Cuatro temas de plena actualidad, elegidos por Cruz y dialogados por algunos de sus mayores expertos.
- 234 EL GUSTO ES NUESTRO
La visión descarnada de la moda que arroja el fotoperiodismo.

Living

- 247 ARQUITECTURA
Las construcciones, estéticas y éticas, de David Adjaye.
- 252 SALIR
Las mejores escapadas por Madrid y Barcelona.
- 254 FIESTAS
París celebra el estilo con *Vogue*, *Vanity Fair*, Chanel, Balmain y Swarovski.
- 256 HORÓSCOPO
- 258 EL DESEO

VOGUE

CONDÉ NAST INTERNACIONAL

Chairman y Director Ejecutivo: JONATHAN NEWHOUSE
Presidente: WOLFGANG BLAU

EL GRUPO DE EDICIONES CONDÉ NAST COMPRENDE
Gran Bretaña

Vogue, House & Garden, Brides, Tatler, The World of Interiors, GQ, Vanity Fair, Condé Nast Traveller, Glamour, Condé Nast Johansens, GQ Style, Love, Wired, Condé Nast College of Fashion & Design, Ars Technica

Francia

Vogue, Vogue Hommes, AD, Glamour, Vogue Collections, GQ, AD Collector, Vanity Fair,

Italia

Vogue, Glamour, AD, Condé Nast Traveller, GQ, Vanity Fair, Wired, La Cucina Italiana, Lisa, L'Uomo Vogue

Alemania

Vogue, GQ, AD, Glamour, GQ Style, Wired

España

Vogue, GQ, Vogue Novias, Vogue Niños, Vogue Colecciones, Vogue Belleza, Condé Nast Traveler, Glamour, AD, Vanity Fair

Japón

Vogue, GQ, Vogue Girl, Wired, Vogue Wedding

Taiwán

Vogue, GQ, Interculture

México y Latinoamérica

Vogue México y Latinoamérica, Glamour México, AD México, GQ México y Latinoamérica

India

Vogue, GQ, Condé Nast Traveller, AD

PUBLICADO BAJO ASOCIACIÓN

Brasil

Vogue, Casa Vogue, GQ, Glamour

Rusia

Vogue, GQ, AD, Glamour, GQ Style, Tatler, Glamour Style Book

PUBLICADO BAJO LICENCIA O COLABORACIÓN DE DERECHOS

Australia Vogue, Vogue Living, GQ

Bulgaria Glamour

China Vogue, AD, Condé Nast Traveler, GQ, GQ Style, Brides, Condé Nast Center of Fashion & Design, Vogue Me, Vogue Film

Corea Vogue, GQ, Allure, W

Hungria Glamour

Islandia Glamour

Oriente Medio Vogue, Condé Nast Traveller, AD, GQ,

Vogue Café Riyadh, Vogue Café en The Dubai Mall

Países Bajos Vogue, Glamour, Vogue The Book, Vogue Man, Vogue Living

Polonia Vogue, Glamour

Portugal Vogue, GQ, Vogue Café Porto

República Checa y Eslovaquia Vogue, La Cucina Italiana

Rumania Glamour

Rusia Vogue Café Moscú, Tatler Club Moscú

Sudáfrica House & Garden, GQ, Glamour,

House & Garden Gourmet, GQ Style, Glamour Hair

Tailandia Vogue, GQ

Turquía Vogue, GQ

Ucrania Vogue, Vogue Café Kiev

CONDÉ NAST ESTADOS UNIDOS

Presidente y Director Ejecutivo: ROBERT A. SAUERBERG, Jr.

Directora Artística: ANNA WINTOUR

Vogue, Vanity Fair, Glamour, Brides, Self, GQ, GQ Style, The New Yorker, Condé Nast Traveler, Allure, AD, Bon Appétit, Epicurious, Wired, W, Golf Digest, Teen Vogue, Ars Technica, Pitchfork, Backchannel, Them

EDICIONES CONDÉ NAST, S.A.

Paseo de la Castellana, 9-11. 28046 MADRID.

Tel. 91 700 41 70 - Fax: 91 319 93 25

Paseo de Gracia, 8-10 - 3ª P. 08007 BARCELONA.

Tel. 93 412 13 66 - Fax: 93 412 66 98

© Ediciones Condé Nast, S.A. Depósito Legal M-25788-2012

Impresión ROTOCOBRL. Ronda de Valdecarrizo, 13. Tres Cantos. 28760. MADRID.

Tel. 918 031 676. Impresión de cubierta A.G.S. c/ Bell, 3. Getafe. 28906. MADRID.

Tel. 916 836 300. Encuadernación A.G. JUIFE S.L. Avda. 12 - nº2. Pol. Ind. Las

Avenidas. Torrejón de la Calzada. 28999. MADRID. Tel. 918 169 112. Distribución

SGEL. Avenida de Valdelaparra, 29. Alcobendas. 28108. MADRID. Tel. 916 576 900

Sobreprecio para Canarias 0,20€. PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

(un año, 12 números): ESPAÑA: 42 €. EUROPA: 192 €.

RESTO DEL MUNDO: 227 €. Los pagos podrán hacerse en euros convertibles

por transferencia bancaria o en dólares norteamericanos al contravalor

de la fecha de remisión. Servicio de suscripciones y para cualquier consulta,

en el números de atención al cliente 902 535 557.